

- le financement à moyen et à long terme des exportations pour les acheteurs étrangers de produits et de services canadiens.

Pour de plus amples renseignements sur la gamme complète des services de la SEE, s'adresser à l'un des bureaux suivants :

<b>Ottawa</b> (Administration centrale)	151, rue O Connor Ottawa (Ont.) K1A 1K3 Téléphone : (613) 598-2500 Télécopieur : (613) 237-2690
<b>Service d'information :</b>	Téléphone : (613) 598-2739
<b>Vancouver</b>	One Bentall Centre 505, rue Burrard, bureau 1030 Vancouver (C.-B.) V7X 1M5 Téléphone : (604) 666-6234 Télécopieur : (604) 666-7550
<b>Calgary</b>	510-5 <sup>e</sup> rue Sud-Ouest, bureau 1030 Calgary (Alb.) T2P 3S2 Téléphone : (403) 292-6898 Télécopieur : (403) 292-6902
<b>Winnipeg</b>	330, avenue Portage 8 <sup>e</sup> étage Winnipeg (Man.) R3C 0C4 Téléphone : (204) 983-5114 Télécopieur : (204) 983-2187 (dessert le Manitoba et la Saskatchewan)
<b>Toronto</b>	Édifice de la Banque nationale 150, rue York, bureau 810 C.P. 810 Toronto (Ont.) M5H 3S5 Téléphone : (416) 973-6211 Télécopieur : (416) 862-1267
<b>London</b>	Centre Talbot 148, rue Fullarton, bureau 1512 London (Ont.) N6A 5P3 Téléphone : (519) 645-5828 Télécopieur : (519) 645-5580
<b>Montréal</b>	Tour de la Bourse 800, Square Victoria, bureau 4520 C.P. 124 Montréal (Québec) H4Z 1C3 Téléphone : (514) 283-3013 Télécopieur : (514) 878-9891

## Halifax

Purdy's Wharf, Tour 2  
1969, rue Upper Water, bureau 1410  
Halifax (N.-É.) B3J 3R7  
Téléphone : (902) 429-0426  
Télécopieur : (902) 423-0881

## CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

Les sociétés canadiennes qui souhaitent réussir sur le marché mexicain peuvent avoir besoin de technologies additionnelles pour améliorer leurs capacités concurrentielles. Le Conseil national de recherches du Canada travaille avec des sociétés canadiennes de toutes tailles pour élaborer et mettre en œuvre des technologies leur conférant des avantages économiques. Le conseil supervise le Programme d'aide à la recherche industrielle (PARI), un réseau national pour la diffusion et le transfert de technologies.

Le réseau PARI contribue au processus d'élaboration, d'accession, d'acquisition, de mise en œuvre et d'utilisation de la technologie dans toute l'industrie canadienne. Ce réseau existe depuis 40 ans et a acquis la réputation d'être un des programmes les plus souples et les plus efficaces du gouvernement fédéral. PARI tire parti d'un vaste réseau regroupant plus de 120 bureaux locaux et régionaux, 20 centres provinciaux de technologie, les propres laboratoires et instituts de recherche du Conseil de recherches, les ministères du gouvernement fédéral et les agences de transfert technologique dans les universités canadiennes. Le réseau du PARI englobe également à l'étranger les conseillers techniques attachés aux services commerciaux canadiens dans environ 18 pays. Pour de plus amples renseignements ou le nom de l'agent du PARI le plus proche, adressez-vous au :

Bureau du PARI  
Conseil national de recherches du Canada  
Chemin de Montréal  
Bâtiment M-55  
Ottawa ( Ont.) K1A 0R6  
Téléphone : (613) 993-5326  
Télécopieur : (613) 952-1086

